



CRPM CPMR

CONFERENCE DES REGIONS PERIPHERIQUES MARITIMES D'EUROPE  
CONFERENCE OF PERIPHERAL MARITIME REGIONS OF EUROPE

6, rue Saint-Martin 35700 RENNES - F  
Tel. : + 33 (0)2 99 35 40 50 - Fax : + 33 (0)2 99 35 09 19  
e.mail : [secretariat@crpm.org](mailto:secretariat@crpm.org) - web : [www.crpm.org](http://www.crpm.org)

---

**ACTAS DE LA REUNIÓN DEL BURÓ POLÍTICO C.R.P.M.  
12 DE JUNIO DE 2009 – ODESA (UCRANIA)**

---

**Participantes:**

**Ukrainian Government:**

Kostyantyn RZHEPISHEVSKY, Head of Representation of MFA of Ukraine in Odessa, represented by  
Georgiy ZAKRAYAVSKY, Councillor

**Host Region:**

Mykola SERDYUK, Head of Odessa Regional State Administration  
Mykola SKORYK, Head of Odessa Regional Council

**1<sup>st</sup> Vice-President:**

Gunn Marit HELGESEN, President of the North Sea Commission - Mayor of Telemark (NO)

**Vice-President:**

Xaralambos KOKKINOS, Secretary General of Notio Aigaio (South Aegean, GR)  
Ramón Luis VALCARCEL SISO, President of Murcia Region (ES)

**Full members:**

- Cyprus Charalambos ELIADES, District Officer, District Administration of Famagusta
- Denmark Henning GJELLEROD, Regional Councillor, Region of Midtjylland
- Finland Marjatta VEHKAOJA, Member of the Board, Regional Council of Ostrobothnia
- Greece *See Vice-President*
- Ireland Enda BONNER, Member of Donegal County Council
- Italy *See President*
- Latvia Talis PUKITIS, Chairman of Riga District
- Norway Tom TVEDT, Chairman of Rogaland County Council
- Portugal Maria LEAL MONTEIRO, President of Alentejo Region
- Spain *See Vice-President*
- Sweden Annelie STARK, Councillor, Region Västra Götaland
- Ukraine Mykola SERDYUK, Head of Odessa Regional State Administration

**Geographical Commissions:**

• **Atlantic Arc Commission**

Laurent BEAUVAIS, President - President of Basse-Normandie Region (FR) represented by Philippe BONNEAU, Vice-President, Basse-Normandie Region  
Fabien MESCLIER, Executive Secretary (FR)

• **Balkan & Black Sea Commission**

George TSIOTRAS, President - Secretary General of Kentriki Makedonia (GR)  
Anthony PAPADIMITRIOU, Executive Secretary (GR)

• **Baltic Sea Commission**

Christel LILJESTRÖM, President - Chairman of the Regional Council of Itä-Uusimaa (FI)

- **Islands Commission**

Jean-Didier HACHE, Executive Secretary (FR)

- **Intermediterranean Commission**

Josefina MORENO BOLARÍN, Executive Secretary (ES)

- **North Sea Commission**

Gunn Marit HELGESEN, President - Mayor of Telemark (NO)

**Representative of the Outermost Regions:**

Rodrigo OLIVEIRA, Under-Secretary for European Affairs and External Cooperation, Regional Government of the Azores (PT)

**Alternate representatives of Presidents of Commissions:**

- **Baltic Sea Commission:** Poul MULLER, Regional Councillor, Region of Midtjylland (DK)

**Alternate members:**

- **Finland** Talvikki KOSKINEN, Board Member, Regional Council of South-West Finland
- **Germany** Reinhard BOEST, Director, Mecklenburg-Vorpommern Information office in Brussels
- **Greece** Sotirios VOSDOU, Secretary General of Ionian Islands
- **Italy** Antonio VALIANTE, Vice-Président, Campania
- **Sweden** Inger LINGE, Chairman, Stockholm County Council

**CPMR General Secretariat:**

Xavier GIZARD, Secretary General

Patrick ANVROIN, Director

Julie GOURDEN, Director

Enrico MAYRHOFER, Director in charge of Communication

Damien PÉRISSÉ, Director

Marie-Agnès CHARON, Director of the CPMR Secretariat

**Observers:**

Laura ALCOVERRO, Asesora, Generalitat de Catalunya (ES)

Francesco ATTAGUILE, Dirigente Generale, Regione Sicilia (IT)

Theodora AVGOULIDOU, Expert Adviser to the Secretary General, Kentriki Makedonia Region (GR)

Peder BANG, International Officer, Region of Midtjylland (DK)

Themis BIBAS, Special Consultant of the Secretary General, Notio Aigaio Region (GR)

Soren BERG, Head of International Office, Stockholm County Council (SE)

Lisa BELFRAGE, International Officer, Region Västra Götaland (SE)

Gérard BODINIER, Conseiller du Président, Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur (FR)

Àngel CORTADELLES, Secretaria d'Afers Exteriors - Departament de la Vicepresidència, Generalitat de Catalunya (ES)

Gunta DARBINA, Adviser of Chairman on questions of Public Relations, Riga District (LV)

Piero DI MAGGIO, Dirigente, Regione Sicilia (IT)

Magnus ENGELBREKTSSON, Head of International Relations, Region Västra Götaland (SE)

Merli FEIXA, Présidente du Groupe de travail RTE-T de la CRPM, Gobierno de Aragón (ES)

Mercedes GALLEGO PELEGRIN, Asesora, Dirección General de Relaciones Institucionales y Acción Exterior, Murcia Region (ES)

Paolo GIANNARELLI, Consigliere del Presidente, Regione Toscana (IT)

Lina JAN, Chefe de divisão - Cooperação Interregional, Alentejo Region (PT)

Maria JOHANSEN, International Adviser, Troms County Council (NO)

Spiros KOLLAS, Advisor to the Secretary General, Ionia Nisia Region (GR)

Isabelle LE DEAUT, Directrice des Affaires européennes et des Relations internationales, Région Basse-Normandie (FR)

Joseph MICALLEF, Permanent Secretary, Ministry for Gozo (MT)

Julie MICLOT, Chef de Service, Région Basse-Normandie (FR)

Joseph G. SCERRI, Permanent Secretary Designate, Ministry for Gozo (MT)

Geir SØR-REIME, International Co-Ordinator, Rogaland County Council (NO)

Gordon SUMMERS, Principal European Officer, Highland Council (UK)

## **SESIÓN DE APERTURA**

---

Después de saludar a los participantes, **Gunn Marit HELGESEN, Vicepresidenta primera de la CRPM**, presenta las excusas del Presidente Martini quien, en el último momento, ha tenido que cancelar su viaje por motivos de salud. En nombre de todos le desea un pronto restablecimiento. A continuación, da las gracias a **Mykola SERDYUK**, Head of Odessa Regional State Administration, por su acogida y le cede la palabra. Este último presenta a la Región de Odesa y confirma su compromiso europeo del que es una muestra su participación en los trabajos de la CRPM.

### **SESIÓN ESPECIAL: SELECCIÓN DEL (DE LA) NUEVO(A) SECRETARIO(A) GENERAL**

Como resultado del procedimiento de contratación iniciado en febrero pasado, el Comité de selección ha optado por el perfil de dos personas cuyo CV se ha enviado a los miembros del Buró CRPM para su examen previo.

El Buró Político procede a una entrevista individual con las dos personas seleccionadas (previo sorteo para determinar el orden de paso). Al término de las entrevistas, el Buró decide proceder a la votación.

Enda BONNER, Miembro del Buró Político, es nombrado escrutador. Una vez abiertos los sobres, procede al recuento de votos.

Eleni MARIANOU es seleccionada como candidata al cargo de Secretaria General por 21 votos a 5. Es designada pues por mayoría absoluta.

Su candidatura será presentada para su ratificación a la Asamblea General de Gotemburgo el 1 de octubre de 2009.

### **BURÓ POLÍTICO ORDINARIO**

**Las actas del Buró Político de Aarhus (DK), 23 del enero de 2009, son aprobadas por unanimidad  
El Buró Político aprueba el proyecto de orden del día de la presente reunión**

**Gunn Marit HELGESEN** (Telemark / Comisión Mar del Norte) da por iniciado el Buró Político ordinario. Vuelve a dar las gracias a la Región de Odesa por su acogida.

### **LAS REGIONES, LA CRISIS, LA GOBERNANZA Y EL FUTURO DE LAS POLÍTICAS EUROPEAS**

---

**Xavier GIZARD** (CRPM) señala que la gobernanza y el papel de las Regiones en la lucha contra la crisis son una cuestión clave, que remite a una problemática a tres niveles.

A escala internacional, las Regiones intervienen principalmente en la financiación y aplicación de las decisiones, como en el ámbito del cambio climático y del comercio marítimo.

A escala europea, las Regiones son históricamente más fuertes, pero sigue existiendo la tentación de imponer soluciones únicas para todos los territorios. La carta de Claudio MARTINI donde se pedía a la Comisión Europea una mayor flexibilidad en la aplicación de la política de cohesión y una concertación entre las escalas europea, nacional y regional aún no ha recibido respuesta.

A escala de los Estados, el peso de las autoridades nacionales es preponderante.

En este contexto, el proyecto de Manifiesto de la CRPM pide que se tome sistemáticamente en cuenta a las Regiones y los avances hacia una Pacto Territorial Europeo. Antes de ser publicado, debe obtener más firmas. Las enmiendas son posibles y tres Regiones ya han presentado algunas.

La reflexión sobre las soluciones a dar supone volver a una síntesis de las necesidades básicas de la población, como la alimentación, la energía, la gobernanza, la vivienda o la salud. Las políticas públicas que coadyuvan a satisfacer tales necesidades deben integrar más que nunca los imperativos de preservación de los ecosistemas. También han de tener en cuenta nuevas fuentes de crecimiento, a través sobre todo de la investigación, la innovación y de nuevas políticas educativas, de cualificación y empleo.

El conjunto de las políticas ha de contribuir a integrar a las Regiones en los intercambios con otros territorios en un mundo global. Ello implica, por ejemplo, nuevos enfoques en el ámbito de los transportes, de las TIC, de las políticas de vecindad, de la cooperación externa, de la cooperación interregional y de la gestión de los flujos migratorios.

El éxito sólo será posible gracias a la movilización del mayor número posible de actores en los territorios. Ello implica unas políticas territorializadas, el desarrollo de vínculos entre los actores, unas garantías claras para la cohesión territorial y un mecanismo de gobernanza multi-nivel.

Es necesaria una nueva reflexión sobre los recursos financieros y sobre las normas que rigen las ayudas de Estado, la fiscalidad, las barreras arancelarias y no arancelarias y la inversión pública.

Para tener en cuenta todos estos elementos, es preciso que las futuras prioridades europeas conduzcan a la adopción de un Pacto territorial y que estén respaldadas por una política regional y unos objetivos sectoriales adaptados. Sería igualmente necesario un Pacto marítimo adaptado a objetivos específicos y dotado de un importe financiero por determinar.

**Julie GOURDEN** (CRPM) presenta los resultados intermedios del análisis que está llevándose a cabo sobre las Regiones y la crisis ( (power point disponible en la web CRPM)

El análisis global realizado está basado en los estudios e indicadores elaborados por la Comisión Europea, el FMI, la OCDE y el Banco mundial. Estos elementos muestran una pérdida de velocidad de la UE en el mundo en términos de porcentaje relativo del PIB mundial, principalmente con respecto a EE UU y China. Igualmente muestran grandes diferencias entre países europeos, pese a una tendencia general al empeoramiento económico. En 2010, 14 Estados europeos deberían de permanecer en recesión y el PIB per cápita aumentará en sólo 4.

El desempleo aumenta en todos los Estados europeos y en 2010 superará la tasa del 10% en 12 de ellos. A escala de la Unión Europea, ya no se respeta la tasa de empleo del 70% fijada por la estrategia de Lisboa , después de haber sido alcanzada en 2006. Igualmente se observa una ralentización del alza de los salarios y una disminución en 4 Estados de la UE.

Las perspectivas del PIB, del empleo y de la inversión después de 2010 son inseguras.

Los sondeos Eurobarómetros muestran la preocupación de los ciudadanos por las consecuencias de la crisis. El nivel de los mercados sigue siendo bajo, pero tras el último G20 y la adopción de planes nacionales se perfila una tendencia positiva, observable por ahora durante un corto lapso de tiempo.

El impacto de la crisis en las Regiones es analizada a través de las respuestas al cuestionario. Por ahora se han recibido 25 respuestas. La dificultad de elaborar análisis cuantitativos lleva a la CRPM a dar preferencia a los análisis cualitativos.

La mayoría de las Regiones sienten ya un fuerte impacto de la crisis, impacto que queda reflejado en una caída de los indicadores del PIB, de las inversiones, de las exportaciones, del empleo y del consumo. Quedan a salvo pocos sectores económicos, y el impacto de la crisis en cada uno e ellos puede variar según las Regiones. Además del aumento del desempleo, las consecuencias sociales de la crisis son duras y numerosas.

La naturaleza regional o más bien nacional de las respuestas a la crisis varía según las Regiones, al igual que la naturaleza de las medidas tomadas en materia fiscal, presupuestaria, reglamentaria, de asesoramiento y servicios para las empresas o los ciudadanos, y de gobernanza.

Los Fondos estructurales desempeñan un papel de importancia en las respuestas aportadas. La apreciación de las Regiones sobre la conveniencia de que evolucionen los Programas Operativos varía mucho según las Regiones.

Las próximas etapas de trabajo de la CRPM consistirán en:

- Un taller político en presencia de Presidentes regionales el 16 de julio en Bruselas.
- La publicación del Manifiesto una vez que se consiga un mayor número de firmas.
- Un seminario político el 27 de noviembre de 2009 en Marsella.

Para la CRPM, el debate sobre la crisis es igualmente fundamental por su impacto en la política regional post-2013. Este debate está actualmente marcado por el bajo nivel de consumo de los créditos de los Fondos Estructurales, la imposibilidad de vaticinar el impacto de la crisis en el nivel de PIB 2010 y 2011, y por la ausencia de posicionamiento de la DG Regio sobre el informe Barca. En este difícil contexto, la DG Regio no adelanta por ahora una visión clara del futuro. La CRPM presentará, por su parte, una serie de elementos en la Asamblea General de Gotemburgo.

**Gunn Marit HELGESEN** (Telemark/Comisión Mar del Norte) da las gracias a **Julie GOURDEN** por su interesantísima presentación. Subraya la importancia de las Regiones en este contexto donde las instituciones europeas y los Estados están agotados.

**Antonio VALIANTE** (Campania) considera que, en el delicadísimo contexto de la crisis, resulta necesario reforzar las políticas territoriales a nivel europeo. Añade que la Unión Europea debe consolidarse como una marco macro-económico, ya que demasiadas políticas nacionales siguen sin estar coordinadas. Otro elemento de importancia es la homogeneización de competencias de las Regiones en los Estados, para facilitar el nexo entre el nivel europeo y los ciudadanos. Un papel más fuerte de las Regiones contribuiría a aumentar la calidad de los gastos de los Fondos Estructurales y su control. Las políticas de las Regiones deberían poder ser reforzadas en algunos ámbitos clave, como las políticas territoriales y de cohesión, así como las políticas sociales y de formación.

**Maria LEAL MONTEIRO** (Alentejo) se felicita por la calidad del trabajo de análisis realizado. Indica que, en Portugal, país centralizado, las medidas tomadas ante la crisis están muy diferenciadas según las Regiones. El esfuerzo de diferenciación lo realizan también las autoridades nacionales y en el marco de la utilización de los Fondos Estructurales.

**Gordon SUMMERS** (Highland) precisa que incluso en el Reino Unido el gobierno toma en cuenta la situación particular de las Regiones.

**Gunn Marit HELGESEN** añade que los Estados necesitan intermediarios cercanos a la ciudadanía para llevar a cabo las políticas de respuesta a la crisis.

**Xavier GIZARD** recuerda la celebración de un seminario de la CRPM sobre las Regiones y la crisis, en Marsella el 27 de noviembre de 2009.

Habida cuenta del tiempo disponible, **Xavier GIZARD** invita al Buró a dar su opinión sobre los proyectos de pliego de condiciones para las grupos "Cooperación exterior" e "Investigación".

**Christel LILJESTRÖM** (Itä-Uusimaa / Comisión Mar Báltico) pregunta cuál será la duración del grupo "Cooperación exterior" y qué relaciones se establecerán con Ciudades y Gobiernos Locales Unidos.

**Xavier GIZARD** precisa que el objetivo del grupo será examinar cómo pueden reforzar y coordinar sus propuestas las Regiones que trabajan con la DG Desarrollo. El trabajo se llevará a cabo en colaboración con la Plataforma europea de Autoridades Regionales y Locales para el Desarrollo de la que la CRPM forma parte junto a otras organizaciones. La creación de un grupo sobre cooperación exterior responde a la demanda de varias Regiones de la CRPM.

**Ángel CORTADELLES** (Generalitat de Catalunya) precisa que el grupo de trabajo estará abierto a todas Regiones interesadas, y recuerda los ejes de trabajo del grupo descritos en el pliego de condiciones. El objetivo será tener un impacto en las conexiones externas de las Regiones europeas.

**Annelie STARK** (Västra Götaland) señala que el FOGAR es un asunto sensible que ha dado ya lugar a discusiones que el grupo de trabajo y la nueva Secretaria General deberán tomar en cuenta.

**Xavier GIZARD** señala que el papel del grupo no será cambiar las prioridades de la CRPM. Considera necesario que la Comisión Europea establezca un diálogo con las Regiones para mejorar las políticas europeas en el ámbito de la cooperación exterior.

**Reinhard BOEST** (Mecklenburg-Vorpommern) desea que el grupo sea lo más abierto posible, y recuerda que la CRPM no ha recibido mandato para desarrollar más actividades en el marco del FOGAR.

**Christel LILJESTRÖM** pide precisiones sobre la duración del grupo de trabajo. Recuerda que está creándose un grupo sobre investigación e insiste en el interés manifestado por varias Regiones de la Comisión del Mar Báltico por este tema y en su implicación en las cuestiones relacionadas con la innovación.

**Xavier GIZARD** señala que los grupos de trabajo de la CRPM no tienen, a priori, una duración determinada.

**Damien PÉRISSÉ** (CRPM) precisa que las actividades de la CRPM en el ámbito de la innovación están centradas actualmente en la elaboración de propuestas sobre el futuro de la política regional. Muchas son las cuestiones relacionadas con la investigación, y requieren la creación de un grupo de trabajo, por el que varias Regiones Bálticas han mostrado gran interés. Además, se ha establecido un diálogo con las Comisiones Geográficas para que desarrollen actividades propias en los ámbitos de la investigación y la innovación.

**Gunn Marit HELGESEN** subraya que ya se ha hablado del FOGAR en repetidas ocasiones y que el nivel de implicación de la CRPM no ha aumentado. Es preciso confirmar que dicha implicación no irá más allá de lo decidido.

**Xavier GIZARD** precisa que, por lo que respecta al aspecto financiero, el FOGAR se reunirá el 1 de septiembre de 2009 para adoptar un presupuesto 2010 propio. Lo mismo ocurrirá con nrg4SD. Se respecta pues el mandato recibido.

**Annelie STARK** da las gracias a **Gunn Marit HELGESEN** por destacar el respeto a estos principios, que sirven de base a cualquier discusión.

**Gordon SUMMERS** hace una pregunta en nombre de Kevan LIM ¿Debe aprobar el Buró Político el pliego de condiciones del grupo Cooperación Exterior?

**Xavier GIZARD** contesta que sí. Se han distribuido dos documentos sobre el tema: las actas de la reunión del grupo Cooperación Exterior que se celebró en Barcelona el pasado 27 de abril y el pliego de condiciones del grupo de trabajo ad hoc. Sólo el pliego de condiciones es sometido a aprobación.

*Los pliegos de condiciones para la investigación y la cooperación exterior son aprobados.*

## **PARTICIPACIÓN DE LAS REGIONES EN LA LUCHA CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO**

---

**Xavier GIZARD** recuerda que la CRPM lleva mucho tiempo trabajando en el ámbito del cambio climático, desde la Cumbre de Johannesburgo en 2002, con la creación de la red nrg4SD. Tras la cumbre organizada en Saint Malo en octubre pasado, a la que la CRPM prestó un gran apoyo, se han recibido un gran número de solicitudes. Junto a otras organizaciones de Regiones, la CRPM se implica en la preparación de la cumbre de Copenhague con el objetivo de que se tome plenamente en cuenta el papel de las Regiones y de las Ciudades: en marzo de 2009 se adoptó una base común de negociación, con motivo de la Asamblea General del FOGAR, a propuesta del *Climate Group* y de nrg4SD. Ello requiere, entre otras cosas, una intensa labor de preparación de enmiendas.

**Annelie STARK** saluda la calidad de la acción de la CRPM e insiste en la importancia de la prevención como complemento de la adaptación.

**Xavier GIZARD** precisa que, por ahora, sólo se ha publicado un Libro Blanco sobre la adaptación. Se pedirá a la Presidencia sueca y las Instituciones europeas durante la presidencia sueca que actúen de forma más contundente en el terreno de la prevención.

**Gunn Marit HELGESEN** señala que el cambio climático es un problema acaso más importante que la crisis financiera y desea que la Unión Europea intensifique sus esfuerzos.

**Poul MULLER** (Midtjylland) considera que la Asamblea General de Gotemburgo se celebrará demasiado tarde para reaccionar ante el Libro Blanco.

**Xavier GIZARD** señala que se enviará una reacción lo antes posible. Por ahora, sólo la Comisión Intermediterránea y la Comisión Arco Atlántico han transmitido sus opiniones a la Secretaría General.

## **RÉVISIÓN DE LAS REDES TRANSEUROPEAS DE TRANSPORTE**

---

**Merli FEIXA** (Gobierno de Aragón), representante del Presidente del grupo de trabajo intercomisiones RTE-T de la CRPM, presenta los resultados de la reunión del grupo y del Consejo Científico dedicado a este tema los pasados días 16 y 17 de abril en Zaragoza. Allí se preparó una respuesta de la CRPM al Libro Verde de la Comisión, que se ha transmitido a la Comisión Europea el 30 de abril. Esta es la base sobre la que continúan las reflexiones de la CRPM en este terreno, a las que podrá punto final un acto de gran envergadura en el primer semestre de 2010 en Zaragoza, durante la presidencia española de la UE.

**Patrick ANVROIN** (CRPM) indica que, en definitiva, no habrá una sesión sobre los transportes en la Asamblea General de la CRPM. El grupo de transportes se reunirá en Gotemburgo y de aquí a octubre habrá que preparar una nota técnica, que mantendrá los conceptos de autopistas el mar e insistirá igualmente en los puertos y plataformas logísticas y en la reconciliación necesaria entre los imperativos de accesibilidad y de protección medioambiental. La nota retendrá, por ejemplo, el principio de extensos corredores verdes. Por otro lado, la Comisión Arco Atlántico desea asociar a las Ciudades en sus trabajos. Finalmente, se hace

un llamamiento a la Comisión de las Islas y a las Regiones Ultraperiféricas que no estaban representadas en las últimas reuniones del grupo transportes en Zaragoza en abril pasado.

**Gordon SUMMERS** desea que se conceda más importancia al desarrollo económico regional en el enfoque europeo.

**Reinhard BOEST** estima que el texto presentado es por ahora demasiado general. Desea que la CRPM se atreva a cuestionar la pertinencia de los principales ejes de transporte definidos a nivel europeo. Recuerda que la Comisión del Mar Báltico ha creado un grupo sobre transportes.

**Philippe BONNEAU** (Basse-Normandie / Comisión Arco Atlántico) recuerda que la reflexión sobre los transportes ha de enmarcarse en un trabajo más amplio sobre la crisis y el desarrollo sostenible. La Comisión del Arco Atlántico retiene, por su partes, seis ideas: el apoyo al desarrollo de redes europeas que privilegien el ferrocarril, la co-modalidad, el apoyo a la competitividad regional, la lucha contra el cambio climático, la mejora del transporte de mercancías por ferrocarril y por mar y la mejora de las conexiones entre el Arco Atlántico y el centro de Europa. La próxima reunión del grupo transportes del Arco Atlántico se celebrará el 1 de julio de 2009 en Poitiers.

**Patrick ANVROIN** precisa que la labor de la CRPM sobre los transportes se lleva a cabo, efectivamente, en conexión con una reflexión global sobre el futuro de las políticas regionales. Recuerda igualmente que el Consejo de Ministros de transportes acaba de hacer presión sobre Comisión Europea para que no se cuestionen los proyectos de red transeuropeos existentes.

**Annelie STARK** da las gracias y felicita a **Merli FEIXA** por su intervención.

## **LIBRO VERDE DE LA COMISIÓN EUROPEA SOBRE LA REFORMA DE LA POLÍTICA PESQUERA COMÚN**

---

**Xavier GIZARD** presenta el contexto de la revisión de la Política Pesquera Común (PPC), a la que la Comisión Europea dedica un Libro Verde (LV):

- El grupo Intercom Pesca de la CRPM, reunido en Bruselas el pasado 8 de junio, prepara una posición que será presentada ante la Asamblea General de Gotemburgo, y será la contribución de la CRPM al LV.
- Fokion Fotiadis, Director General de la Dirección General MARE de la Comisión Europea, ha afirmado que espera con interés la aportación de las Regiones Periféricas Marítimas al LV PPC. Si bien considera que siempre es posible proponer nuevas orientaciones, ha puesto énfasis en la protección de las zonas costeras, las relaciones entre política marítima y PPC y el refuerzo del papel de los Consejos Consultivos Regionales (CCR). También está reflexionando sobre la sustitución de los mecanismos actuales, centralizados e ineficaces para la protección de las poblaciones de peces, por un modelo alternativo basado en la confianza en los actores locales.
- En la Asamblea General de Gotemburgo se presentará el programa para 2010 de la red FAR-NET en el que participa la CRPM.

**Christel LILJESTRÖM** señala que el calendario propuesto por el Grupo Intercom Pesca de la CRPM supone un problema porque las vacaciones de verano impedirán a ciertas Regiones aportar una contribución político al respecto.

**Enda BONNER** (Donegal) explica que las pequeñas industrias pesqueras irlandesas han desaparecido y han sido incapaces de volver a desarrollarse, debido entre otras cosas a una posición imprecisa de la Comisión Europea sobre el tamaño de las redes.

**Philippe BONNEAU** recuerda que, con motivo de la presencia del Comisario Borg en Caen para la reunión del Buró Político de la Comisión Arco Atlántico, el debate se centró en diferentes aspectos: el medio ambiente, los recursos, la conciliación ente la gestión de la flota y una pesca activa y responsable, el posicionamiento de las Regiones en la gobernanza, el control y el papel de la Agencia de Control Pesquero, la transparencia de los mercados. Aprueba la propuesta de dar un mayor papel a los CCR. Recuerda, a este respecto, que los próximos días 6 y 7 de julio la reunión del grupo pesca de la CAA se celebrará al mismo tiempo que la AG del CCR Sur. Galicia que coordina los trabajos del grupo pesca de la CA presentará una propuesta de respuesta CAA al LV, con la esperanza de que pueda ver la luz una respuesta común CAA/CCR Sur.

**Reinhard BOEST** precisa que el debate reviste gran interés en Alemania porque los pescadores están muy afectados. La posición de Alemania sobre el LV PPC se adoptará tras las vacaciones de verano. Se hará hincapié en la sostenibilidad (lucha contra la pesca ilegal, mayor transparencia de los mercados y problema clave de la sobrecapacidad de la flota).

**Mercedes GALLEGO PELEGRÍN** (Murcia) anuncia que el Presidente Ramón Luis Valcárcel Siso ha sido nombrado ponente del Comité de las Regiones sobre la reforma de la PPC. Se celebrará un primer debate en comisión de Desarrollo Sostenible el próximo 30 de junio, seguido de una reunión en Polonia en octubre. El informe será adoptado en sesión plenaria del Comité de las Regiones el diciembre de 2009. La Sra. Gallego desea recoger las opiniones de los actores, de las autoridades regionales y locales sobre el tema.

**Xavier GIZARD** aporta algunos elementos de respuesta:

- Se mantiene el calendario de la contribución de la CRPM al Libro Verde PPC en la medida en que los representantes de la Comisión del Mar Báltico dieron su visto bueno en la reunión del grupo Intercom Pesca. Propone que el texto circule por e-mail y recuerda que es posible presentar enmiendas hasta la Asamblea General.
- Como Josie Simpson, representante de las Islas y coordinador del Grupo Intercom Pesca, no puede estar presente el 29 de junio en el diálogo estructurado con el Comisario Borg, invita a quienes estén disponibles a entrar en contacto con François Desrentes para organizar la participación de la CRPM en este acto.
- Reitera la disponibilidad de la CRPM para asistir al Presidente Valcárcel Siso en la redacción de su informe.
- Recuerda que Fokion Fotiadis ha dado su acuerdo de principio para participar en la Asamblea General de Gotemburgo.

**Patrick ANVROIN** recuerda que el grupo Aquamarina se reunirá el próximo 18 junio para abordar la revisión de la PPC, las energías marinas y el balance del plan de actuación 2008/2009. Un profesor de la universidad de Sevilla, que asesorará a la Presidencia española en asuntos marítimos, tomará parte en la reunión.

**Reinhard BOEST** recuerda que el Presidente del grupo Aquamarina había propuesto un trabajo sobre las profesiones marítimas. El próximo 17 de junio se celebrará en Bruselas una reunión sobre este tema. Las Regiones de Murcia, Midtjylland, Aberdeen, Mecklenburg-Vorpommern y Bretaña participarán en la misma. Sin embargo, lamenta que participación sea escasa e invita a los miembros del Buró Político a tomar parte en dicha reunión. Se mencionan algunas ideas, entre ellas la creación de un Erasmus marítimo para jóvenes y adultos.

## **PRÉPARACIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL DE GOTEMBURGO**

---

**Xavier GIZARD** presenta el proyecto de orden del día de la Asamblea General de Gotemburgo.

**Magnus ENGELBREKTSSON** (Västra Götaland) da la bienvenida a todas las Regiones de la CRPM a este acontecimiento y recuerda que:

- Es necesario hacer las reservas de hotel lo antes posible debido a la celebración simultánea de varios eventos.
- Este acontecimiento se enmarcará en una óptica sostenible y ecológica.

## **EXAMEN Y VOTACIÓN DE PROPUESTAS DE ENMIENDAS A LA CARTA ORGANIZATIVA**

---

**Xavier GIZARD** presenta las dos enmiendas a la Carta Organizativa de la CRPM.

La enmienda (Art. 8.5) relativa al Secretario General es aprobada por unanimidad.

La enmienda (Art. 1.2 / 1.3) propuesta por la Comisión Intermediterránea (CIM) relativa al estatuto de los miembros de la orilla sur del Mediterráneo da lugar a un debate:

**Gérard BODINIER** (Provence-Alpes-Côte d'Azur / Comisión Intermediterránea) explica el contexto de esta enmienda. Recuerda que la CIM está integrada por Regiones de las orillas norte y sur del Mediterráneo y que las Regiones del sur tienen hasta ahora el estatuto de Regiones asociadas. A propuesta de su Presidente, el Buró Político de la CIM tomó por unanimidad la decisión de integrarlas como miembros de pleno derecho de la CIM. Esta decisión, una señal simbólica y política enviada a los socios del sur, se tomó:

- Por respeto a estas Regiones y para que las acciones se correspondan con los discursos pronunciados por la CIM.
- Por paridad (como en el marco de la ARLEM).
- Por convicción de que a cada región le corresponde un voto.

**Gérard BODINIER** piensa que construir un espacio mediterráneo solidario utilizando un doble rasero sería contradictorio con el acuerdo de los Estados sobre la participación de las autoridades regionales y locales en la Unión por el Mediterráneo (UpM). Esta decisión debe también permitir mejorar la gobernanza democrática, acompañando a los socios del sur en lugar de multiplicar las exigencias y de imponer las maneras de ver las cosas. Es preciso cambiar la arrogancia de la UE y lograr que la UpM avance gracias a las Regiones, algo que por ahora los Estados.

**Annelie STARK** presenta la posición de las Regiones suecas, que se oponen a la enmienda y propone conservar la Carta tal como está sustituyendo "Asociación Euromediterránea" por "Unión por el Mediterráneo".

**Christel LILJESTRÖM** pide un debate más profundo antes de tomar cualquier decisión.

**Henning GJELLEROD** (Midtjylland) comparte la opinión de las Sras. Stark y Liljeström.

**Marjatta VEKKAJA** (Ostrobothnia) teme que la modificación centre en el futuro la atención en las problemáticas mediterráneas.

**Reinhard BOEST** piensa que la decisión de la CIM no tiene por qué imponerse a la CRPM en su conjunto.

**Maria LEAL MONTEIRO** apoya la propuesta de la CIM. Piensa que es útil para la consolidación del proceso de Barcelona y la paz en esta zona geográfica.

**Gunn Marit HELGESEN** propone aplazar la decisión sobre esta enmienda. Tiene que celebrarse un debate en las diferentes Comisiones geográficas. Previa consulta, se decidirá o no integrar este punto en el orden del día del Buró Político del 1 de octubre en Gotemburgo, y el Buró del 1 de octubre decidirá o no integrar este punto en el orden del día de la Asamblea General del 2 de octubre.

## **ASUNTOS FINANCIEROS**

---

**Xavier GIZARD** presenta el balance de las cuentas 2008 y el estado de las cuentas 2009.

El informe del auditor de cuentas sobre la contabilidad anual de la CRPM cerrada el 31 de diciembre de 2008 es aprobado por unanimidad por el Buró Político, con una total de ingresos de 3.264.455 € y un total de gastos de 3.295.874 €. Tras tomar en cuenta los productos y los gastos extraordinarios, las provisiones y los fondos asignados, el resultado final arroja un saldo negativo de 28.637 €. El Buró Político aprueba las cuentas de 2008 por unanimidad y propondrá su aprobación en la Asamblea General de Gotemburgo.

Xavier Gizard indica que el proyecto de presupuesto 2009 se ejecuta conforme a lo previsto.

## **EXAMEN DE LAS NUEVAS SOLICITUDES DE INGRESO**

---

**Xavier GIZARD** presenta las candidaturas de las Regiones de Bremen (DE) y Trabzon (TR), que son aprobadas por unanimidad.

**Philippe BONNEAU** pregunta si una AECT puede ser miembro de la CRPM, tras la solicitud de ingreso en la CAA de la AECT Duero-Douro.

**Xavier GIZARD** considera que tal estructura puede tener un papel de observadora, pero que el estatuto de miembro debe quedar estrictamente reservado para las autoridades regionales tal y como aparecen definidas en la Carta Organizativa.

## **PRÓXIMAS REUNIONES DEL BURÓ POLÍTICO**

---

EL Buró Político acepta la invitación del Principado de Asturias para principios de 2010 y da las gracias por ello a su Presidente. Reitera que acepta la invitación de Troms para el mes de junio de 2010.

## **CONCLUSIONES**

---

**Gunn Marit HELGESEN** pone punto final a la reunión y expresa su agradecimiento a la región de Odesa por su acogida.